



CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO COMMERCIO

ATTO N. ORDD 2663

Torino, 08/05/2025

ORDINANZA

OGGETTO: PNRR - PINQUA POP2 - MISSIONE M5 - COMPONENTE C2 - INVESTIMENTO 2.3. MERCATO PORTA PALAZZO QUADRANTE ORTOFRUTTA - LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA PAVIMENTAZIONE LAPIDEA. SPOSTAMENTO CONCESSIONARI E VARIAZIONE TEMPORANEA DEL LAYOUT DAL 12 MAGGIO 2025 FINO A CESSATE ESIGENZE.

- Visto il Regolamento Città di Torino n. 305 per la disciplina del commercio su area pubblica;
- Visto l'art. 107 del D. Lgs. 18/08/2000, n. 267 e s.m.i. "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";
- Visto il Verbale di Deliberazione della Giunta Comunale n. 519 del 03/08/2023 di approvazione del Progetto PNRR-PINQUA;

LA DIRIGENTE

Premesso che:

- in data 9 aprile 2025 si è tenuta la Commissione Mercato di Porta Palazzo, con oggetto i lavori di manutenzione straordinaria della pavimentazione lapidea del Quadrante Ortofrutta - PNRR, PINQUA POP2, Missione M5, Componente C2, Investimento 2.3.
- l'area del Mercato Porta Palazzo, Quadrante Ortofrutta, è interessata dai lavori di manutenzione straordinaria, a cura del Servizio Infrastrutture per il Commercio e lo Sport, dal 12 maggio 2025 al 29 agosto 2025 per una durata complessiva stimata di n. giorni 110 (centodieci), fatte salve eventuali proroghe e comunque fino a fine lavori;
- i lavori interessano alcune porzioni della pavimentazione lapidea del quadrante Ortofrutta.

Per organizzare al meglio i lavori e per permettere l'operatività e fruibilità del mercato, l'area mercatale è

stata suddivisa in n. 2 (due) fasi di lavorazione (cfr. Allegato 0), così articolate:

FASE 1- Allegato 1 - l'area di cantiere interessa la porzione indicata FASE 1 di pavimentazione antistante l'ingresso principale del Mercato Coperto V Alimentare (lato a sinistra dell'ingresso) e due porzioni di pavimentazione in corrispondenza degli attraversamenti pedonali su via Milano (indicate FASE 1A e 1B). Il cortile sinistro interno del Mercato Coperto V Alimentare (contraddistinto sul disegno con la lettera A), che attualmente ospita parte dei cassonetti, sarà interdetto alle operazioni AMIAT per tutta la FASE1. I cassonetti saranno spostati esternamente nell'area ecologica allestita provvisoriamente in prossimità del cortile destro. Per permettere le operazioni di pulizia e l'accesso ai mezzi AMIAT, l'area contrassegnata in blu sull'Allegato 1, dovrà essere lasciata sgombra dai banchi dalle ore 15.00. Su tutta l'area e su tutto il quadrante non è previsto il parcheggio e lo stazionamento dei veicoli salvo il carico e scarico merci degli Operatori mercatali negli orari consentiti;

FASE 2 - Allegato 2 - l'area di cantiere interessa la porzione indicata FASE 2 di pavimentazione antistante l'ingresso principale del Mercato Coperto V Alimentare (lato a destra dell'ingresso) e una porzione in corrispondenza dell'attraversamento pedonale su Corso Regina Margherita (indicato FASE 2A). Il cortile destro interno del Mercato Coperto V Alimentare (contraddistinto sul disegno con la lettera B), che attualmente ospita parte dei cassonetti, sarà interdetto alle operazioni AMIAT per tutta la FASE 2. I cassonetti saranno spostati esternamente nell'area ecologica allestita provvisoriamente in prossimità del cortile sinistro. Per permettere le operazioni di pulizia e l'accesso ai mezzi AMIAT, l'area contrassegnata in blu sull'allegato 2, dovrà essere lasciata sgombra dai banchi dalle ore 15.00. Su tutta l'area e su tutto il quadrante non è previsto il parcheggio e lo stazionamento dei veicoli salvo il carico e scarico merci degli Operatori mercatali negli orari consentiti;

Durante entrambe le fasi sarà necessario effettuare una variazione temporanea del layout e più precisamente secondo:

- **Allegato 3 ed Allegato 4** - Soppressione temporanea e spostamento dei posteggi Concessionari Alimentari dal n. 263 al n. 275 e n. 130. Gli operatori troveranno collocazione provvisoria in prossimità del volume tecnico del sottopasso di Corso Regina Margherita del quadrante IV Alimentare/Casalinghi. La collocazione temporanea nei nuovi posteggi è definita secondo accordo sottoscritto e depositato agli atti del Dipartimento Commercio, dove nell'Allegato 4 è riportata la numerazione dei posteggi dei Concessionari secondo l'accordo summenzionato. Questo spazio, già precedentemente utilizzato durante i lavori di riqualificazione delle tettoie (produttori-casalinghi), è dotato di impianto elettrico e sarà a disposizione degli operatori per entrambe le fasi lavorative. Gli operatori interessati dallo spostamento sono tenuti al rispetto della normativa igienico sanitaria;
- **Allegato 5** - Tutti i posteggi dei Concessionari Ortofrutta, saranno traslati temporaneamente, per tutta la durata dei lavori:
 - Blocco A - Rispetto alle posizioni esistenti singola traslazione laterale verso Via Milano di m 2,00;
 - Blocco B - Rispetto alle posizioni esistenti doppia traslazione:
 - laterale verso Via Milano;

- verticale verso Corso Regina Margherita;

- Blocco C - Rispetto alle posizioni esistenti singola traslazione verticale verso Corso Regina Margherita.

Solo al termine dei lavori (FASE 1 e FASE 2) tutti gli operatori rientreranno nelle loro collocazioni originarie.

Il Corpo di Polizia Locale è incaricato di dare attuazione al presente provvedimento secondo le effettive necessità.

DISPONE

con riferimento al Mercato Porta Palazzo - Quadrante Ortofrutta

da lunedì 12 maggio a venerdì 29 agosto 2025 e fino a fine lavori

Per le ragioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate:

- la cantierizzazione delle aree interessate e la posa in opera delle opere provvisorie connesse;
- la variazione temporanea del layout come da:
 - **Allegato 3 ed Allegato 4** - Soppressione temporanea e spostamento dei posteggi Concessionari Alimentari dal n. 263 al n. 275 e n. 130. Gli operatori troveranno collocazione provvisoria in prossimità del volume tecnico del sottopasso di Corso Regina Margherita del quadrante IV Alimentare/Casalinghi. La collocazione temporanea nei nuovi posteggi è definita secondo accordo sottoscritto e depositato agli atti del Dipartimento Commercio, dove nell'Allegato 4 è riportata la numerazione dei posteggi dei Concessionari secondo l'accordo summenzionato. Questo spazio, già precedentemente utilizzato durante i lavori di riqualificazione delle tettoie (produttori-casalinghi), è dotato di impianto elettrico e sarà a disposizione degli operatori per entrambe le fasi lavorative. Gli operatori interessati dallo spostamento sono tenuti al rispetto della normativa igienico sanitaria;
 - **Allegato 5** - Tutti i posteggi dei Concessionari Ortofrutta, saranno traslati temporaneamente, per tutta la durata dei lavori:
 - Blocco A - Rispetto alle posizioni esistenti singola traslazione laterale verso Via Milano di m 2,00;
 - Blocco B - Rispetto alle posizioni esistenti doppia traslazione:
 - laterale verso Via Milano;
 - verticale verso Corso Regina Margherita;
 - Blocco C - Rispetto alle posizioni esistenti singola traslazione verticale verso Corso Regina Margherita.
- Per tutta la durata della FASE 1, l'area individuata (perimetro blu) nell'Allegato 1, dovrà essere lasciata libera dai banchi, dalle ore 15.00 per permettere l'accesso ai mezzi AMIAT.
- Per tutta la durata della FASE 2, l'area individuata (perimetro blu) nell'Allegato 2, dovrà essere lasciata libera dai banchi, dalle ore 15.00 per permettere l'accesso ai mezzi AMIAT.

- **Al termine dei lavori (FASE 1 e FASE 2) tutti gli operatori rientreranno nelle loro collocazioni originarie.**

INCARICA

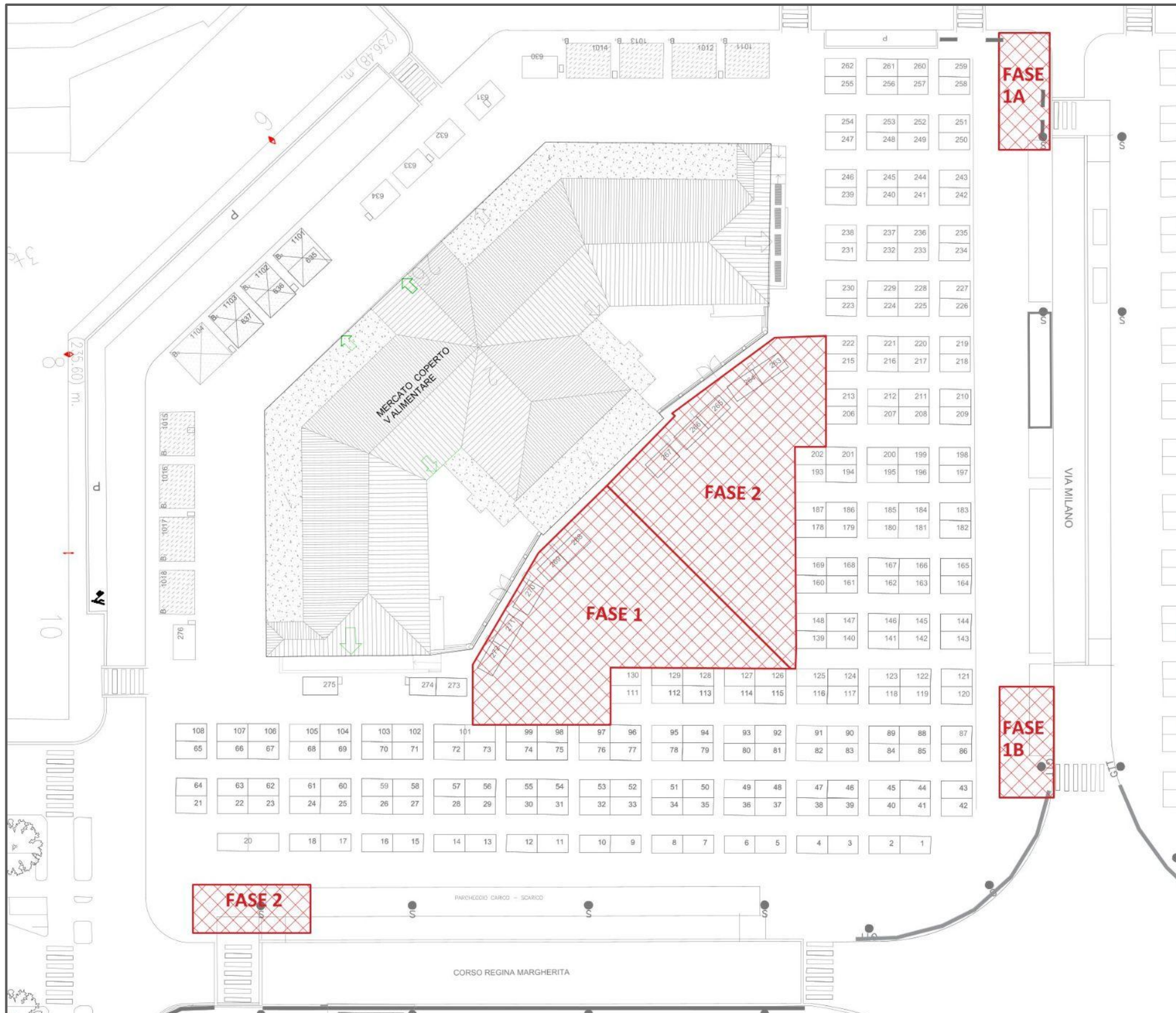
il Corpo di Polizia Locale della vigilanza sull'ottemperanza al presente provvedimento secondo le effettive necessità.

INFORMA

- che il presente atto viene pubblicato in Albo Pretorio secondo le forme di rito;
- che avverso il presente atto è ammesso il ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale entro sessanta giorni dalla data di pubblicazione. In alternativa, entro 120 giorni dalla data di pubblicazione, può essere presentato ricorso straordinario al Presidente della Repubblica.

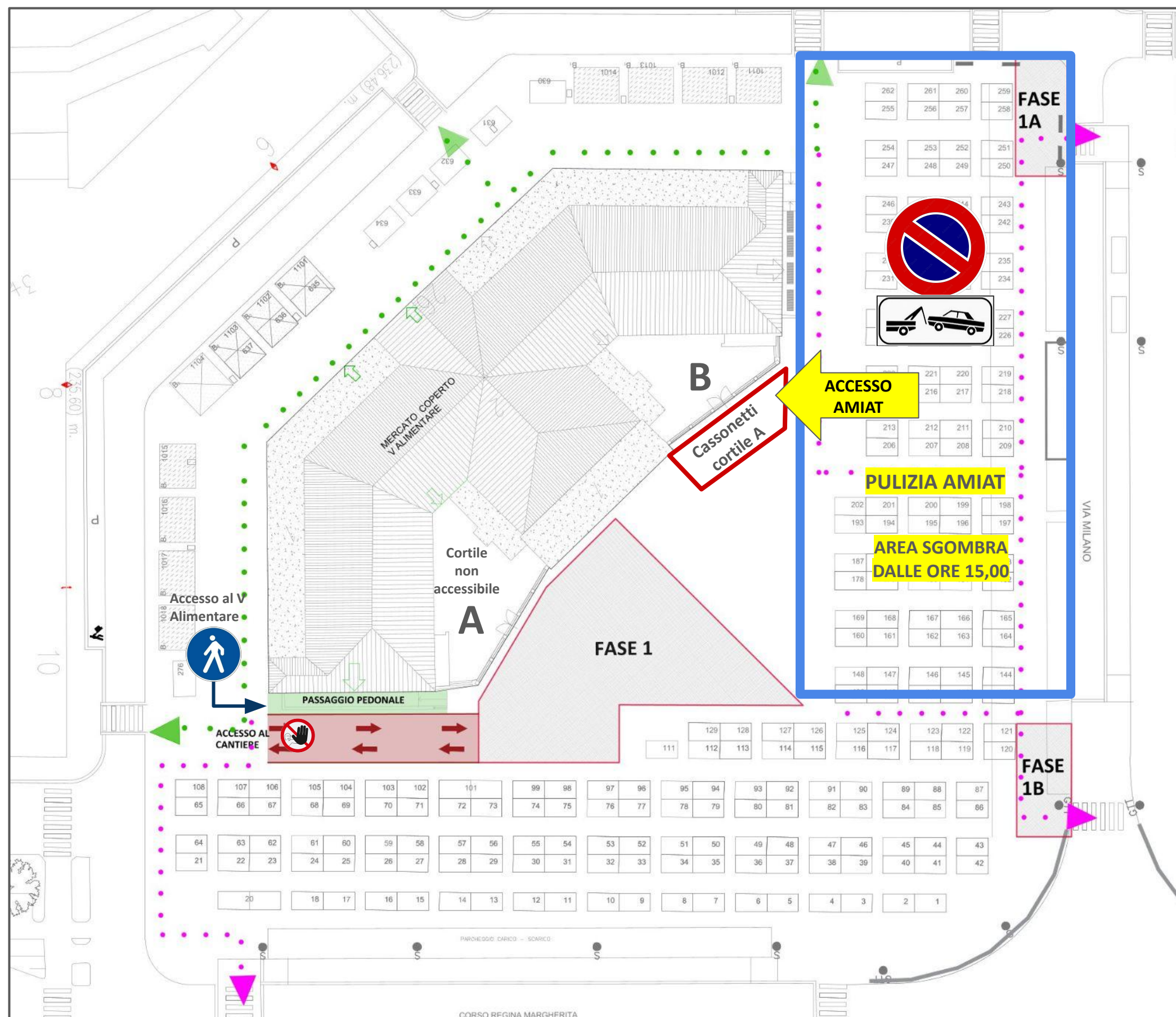
LA DIRIGENTE

Fto digitalmente da Paola Virano

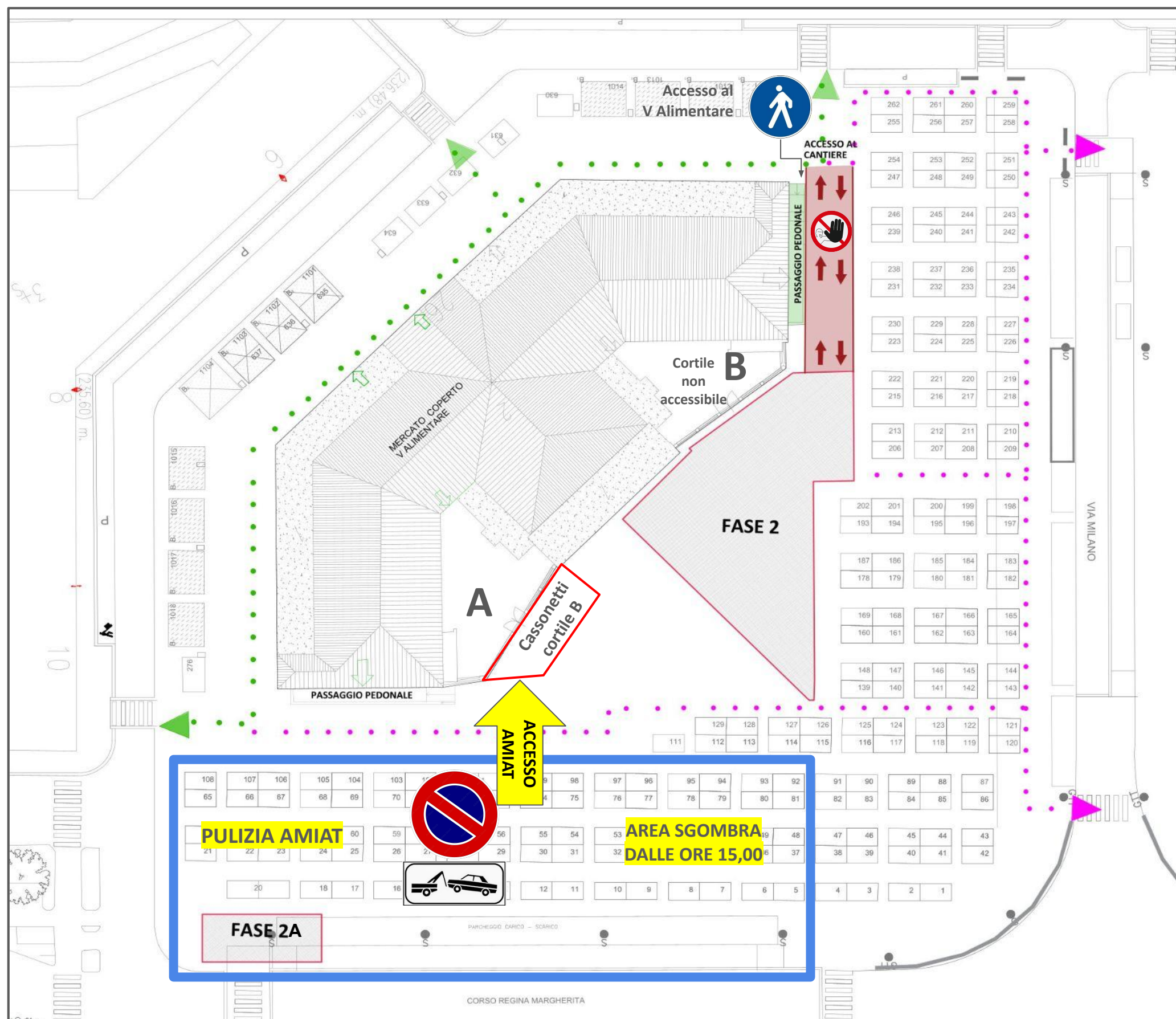


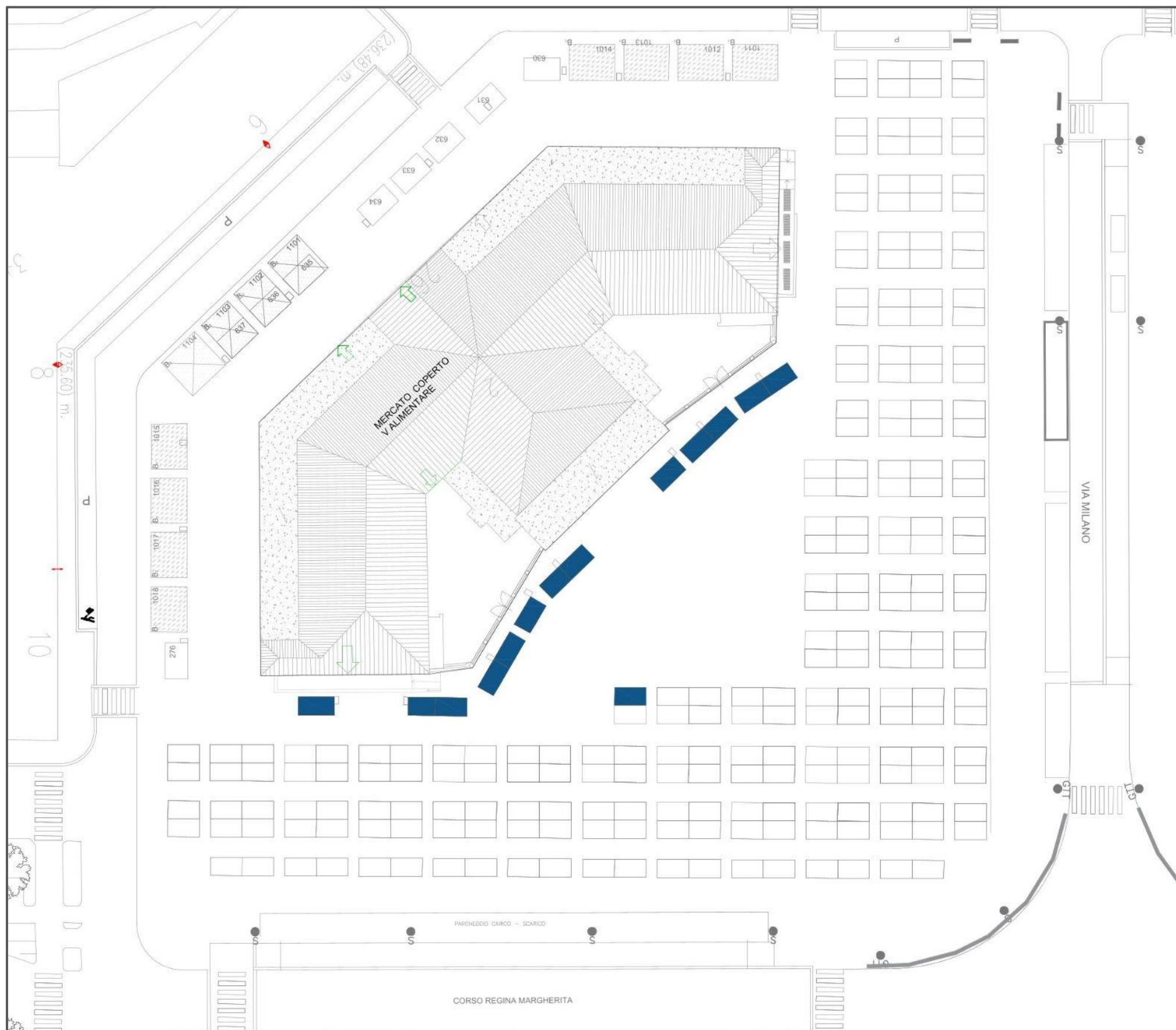
Avvio lavori 12 maggio 2025
 Termine lavori 29 agosto 2025
 e comunque fino a fine lavori

INTERVENTI DI RIPAVIMENTAZIONE LAPIDEA QUADRANTE ORTOFRUTTA



LAVORI FASE 1





SOPPRESSIONE TEMPORANEA
12 maggio 2025
29 agosto 2025
e comunque fino a fine lavori

LEGENDA

 Posteggi soppressi temporaneamente

SOPPRESSIONE TEMPORANEA POSTEGGI

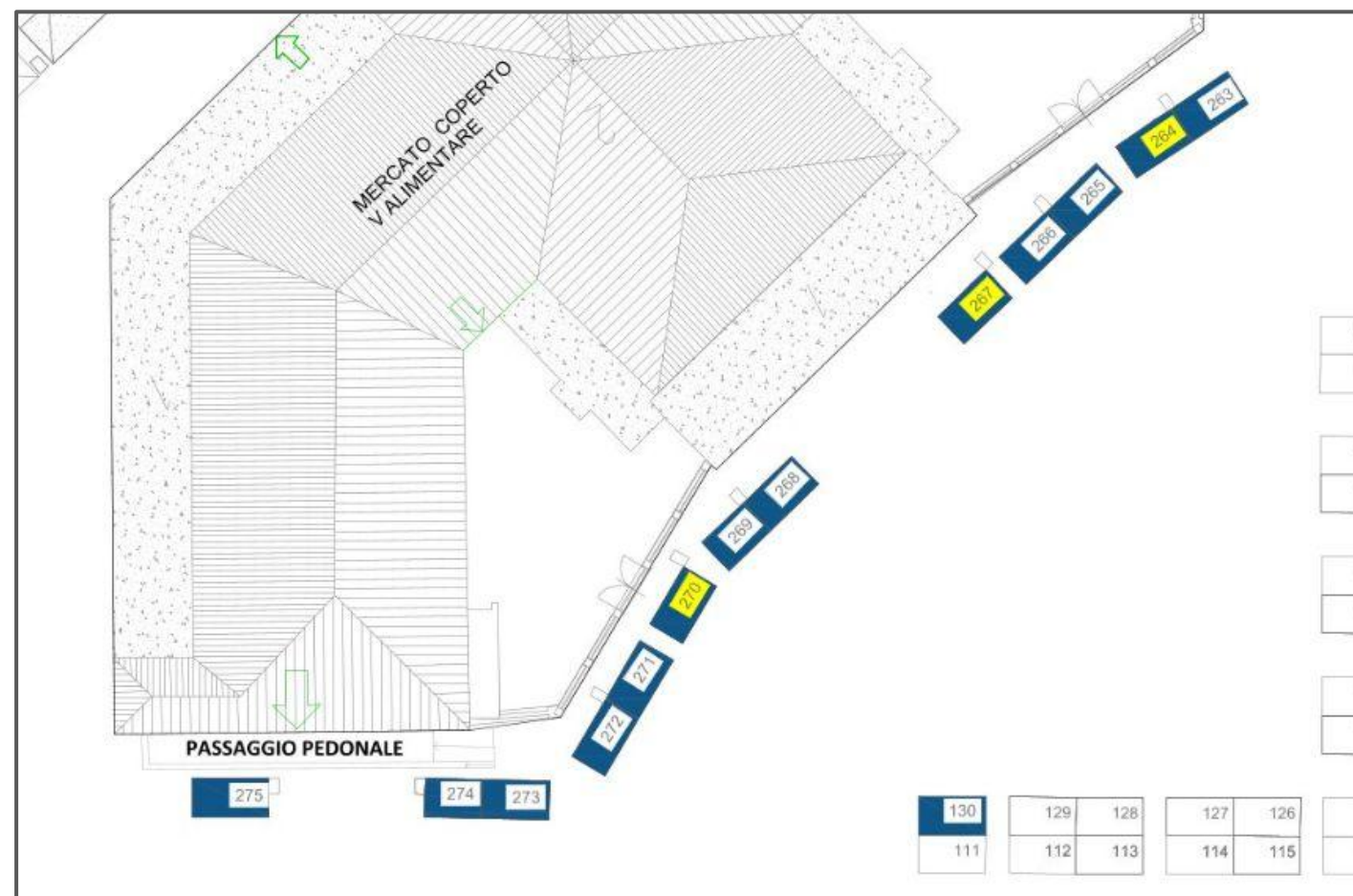
LEGENDA



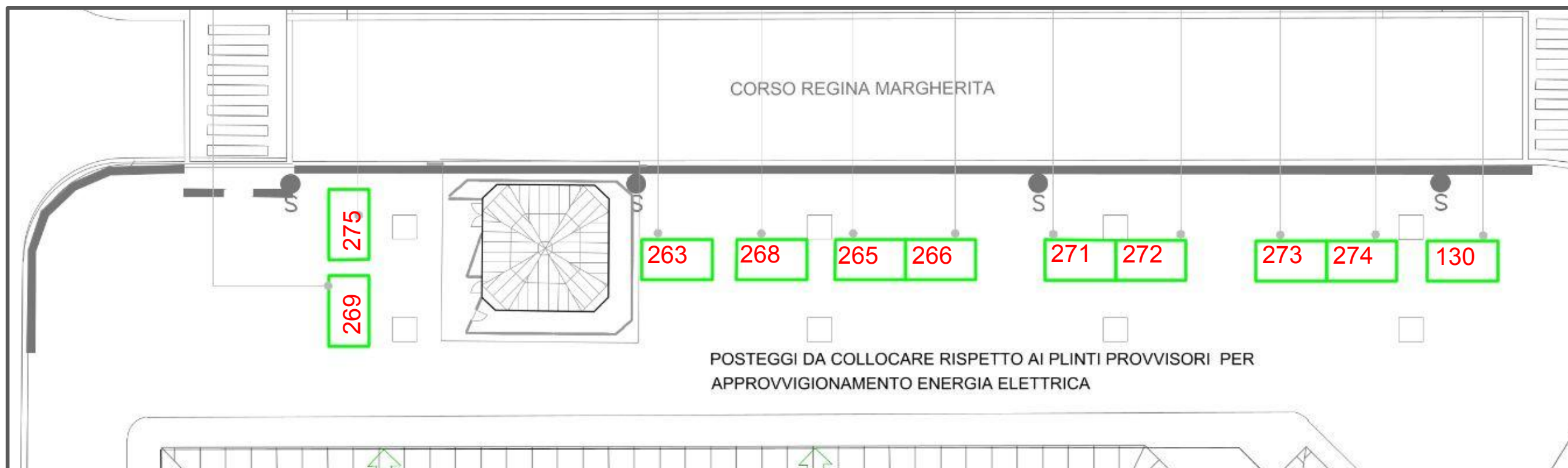
Posteggi alimentari provvisoriamente soppressi da traslare quadrante IV Alimentare



Posteggi provvisoriamente soppressi e attualmente liberi da lunedì a sabato



DESTINAZIONE PROVVISORIA



SPOSTAMENTI - BANCHI ALIMENTARI

